

Enrollment Requirements

You will need to bring the following original documents to complete enrollment:

1. **Proof of Residence:** Three documents in total that show the parent or guardian's name and home address (within 3 months).
 - a. One must be a Utility Bill (gas, electric, water, telephone, cable)
 - b. One must be a Driver's License or ID card with current address
 - c. Any one of the following:
 - Car, Health or Home Insurance Premium
 - Medical or other health insurance statement
 - Car Registration
 - AFDC document
 - Letter from employer on office letterhead
 - Check warrant stub
 - Credit Card/Bank Statement
 - Cellular phone Statement
 - Rental agreement that includes name and telephone number of landlord

2. **Verification of Student Birth date:**
 - Birth certificate (preferred)
 - Passport/Permanent Residency Card

3. **Parent/Guardian Identification:**
 - Valid photo ID

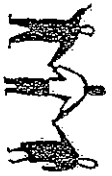
4. **Immunization Records:**
 - CHDP Physical Exam for Kindergarten and 1st grade entry
 - Dental Exam for Kindergarten and 1st grade entry

**Attention 7th and 8th grade Parents: Tdap Booster must be updated (last dose must be given on or after student's seventh birthday) to complete enrollment.*

5. **School Transfer papers** or last report card (needed for proper placement)

6. **Individualized Education Program (IEP):** required for students receiving special education services.

We reserve the right to ask for additional verification if necessary. Home visits may be conducted by school and/or district personnel to verify your child's residence. Any changes in address or phone number must be reported immediately.



ALHAMBRA
UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Requisitos De Inscripción

Usted necesitará presentar los siguientes documentos originales para completar la inscripción:

1. Prueba de domicilio: Tres documentos actualizados que demuestren el nombre y domicilio del padre/madre o tutor (dentro de los tres últimos meses).
 - a. Uno de los comprobantes debe ser una Factura de Utilidad (Gas, electricidad, agua)
 - b. Uno debe ser la Licencia de Conducir o Tarjeta de Identificación con dirección actual.
 - c. Uno de los siguientes:
 - Prima de seguro de auto, salud o propiedad
 - Estado de cuenta de seguro médico o de salud
 - Registro de vehículo
 - Documento de "Ayuda familiar y de niños dependientes" (AFDC)
 - Carta del empleador con membrete
 - Talón de cheque
 - Estado de cuenta de banco o tarjeta de crédito
 - Estado de cuenta de teléfono celular
 - Contrato de alquiler que incluya nombre y número de teléfono del propietario.
 2. Verificación de fecha de nacimiento del alumno:
 - Certificado de nacimiento (preferente)
 - Pasaporte/Tarjeta de residencia permanente
 3. Identificación de padre/madre o guardián:
 - Identificación válida con foto
 4. Registro de vacunas
 - Examen de salud al ingreso al kinder y primer grado
 - Examen dental para el ingreso al kinder y primer grado
- *Atención Padres de Grados 7^o y 8^o.* La vacuna de refuerzo contra la tos ferina llamada "Tap/DTap" tiene que ser actualizada (la última dosis tiene que ser dada en o después del séptimo cumpleaños del estudiante)*
5. Documentos de transferencia de escuela o el último reporte de calificaciones (necesarios para la colocación apropiada)
 6. Programa de Educación Individualizada (IEP): requerido para estudiantes que reciben servicios de Educación Especial.

Nos reservamos el derecho de pedir verificación adicional si fuera necesario. El personal escolar y/o del distrito puede realizar visitas domiciliarias para verificar el domicilio de su hijo/a. Cualquier cambio de domicilio o número de teléfono debe ser informado a la oficina inmediatamente.

Rev. 09/12



ALHAMBRA
UNIFIED SCHOOL DISTRICT

註冊入學之要求

您需要攜帶以下的正本文件以完成註冊手續:

1. 居住證明: 提供以下其中三張近時有效的文件(三個月之內), 該文件必須顯示父母或監護人之姓名及住址
 - a. 必須有的清單 (煤氣/瓦斯, 電, 水, 電話, 電線)
 - b. 必須有現居住址之駕駛執照或身份證
 - c. 以下任何其中之一文件:
 - 汽車, 健康或房屋保險費之帳單
 - 醫療或其他醫療保險費之帳單
 - 汽車登記單
 - 輔助受薪養兒童文件 (AFDC)
 - 雇主公司行號的信件
 - 薪資支票存根
 - 駕駛執照或身份證
 - 信用卡/銀行戶口對帳單
 - 房屋租賃合約書, 包括房東之姓名及電話號碼
2. 學生的生日證明:
 - 出生證明書(首要的選擇)
 - 護照/永久居留證(綠卡)
3. 家長/監護人的身份證明:
 - 有效的照片身份證
4. 免疫注射記錄: (黃卡)
 - 只有小學一年級及幼稚園的新生需要身體及口腔檢查報告
 - 7年級前8年級的學生家長請注意: 所有註冊入7年級至12年級的學生, 在開學之前需要提供所謂的 "Tap/D Tap"青少年百日咳加強免疫注射的證明。(最後一劑必須在學生七歲生日時或之後注射才被認為有效)
5. 學校轉學文件或最近之成績報告表 (作適當編班之用)
6. 個體化教育計劃(IEP): 學生接受特殊教育服務的必要文件。

我們保留要求附加的證明權利。學校和/或學區的教育職員可作家庭訪問, 以確認貴子女的居住地址。如地址或電話號碼有何更改, 您必須立即向辦公處通報。

欲索取一般註冊入學之資料, 請致電 (626) 943-3560 或 (626) 943-3561, 傳真: (626) 308-4486 或遊覽網頁 <http://www.ausd.us> 查詢

修訂於 2012年 12月